

Połączenia

Instalowanie drukarki lokalnie (Windows)

Uwaga: Przy instalowaniu drukarki podłączonej lokalnie, jeśli dysk CD-ROM *Oprogramowanie i dokumentacja* nie obsługuje danego systemu operacyjnego, należy skorzystać z kreatora dodawania drukarki.

Aktualizacje oprogramowania drukarki są dostępne w witrynie internetowej firmy Lexmark pod adresem www.lexmark.com.

Co to jest drukowanie lokalne?

Drukowanie lokalne jest to drukowanie za pomocą drukarki podłączonej lokalnie (podłączonej bezpośrednio do danego komputera za pomocą kabla USB). W przypadku instalacji tego typu drukarki należy zainstalować oprogramowanie drukarki *przed* podłączeniem kabla USB. Więcej informacji na ten temat można znaleźć w dokumentacji instalacyjnej dostarczonej z drukarką.

Potrzebne oprogramowanie drukarki można zainstalować w większości systemów Windows z dysku CD-ROM *Oprogramowanie i dokumentacja*.

Instalowanie drukarki przy użyciu dysku CD *Oprogramowanie i dokumentacja*


Korzystając z dysku CD *Oprogramowanie i dokumentacja*, można zainstalować oprogramowanie drukarki w następujących systemach operacyjnych:

- Windows 7
- Windows Vista i Windows Vista x64 Edition
- Windows Server 2008 R2 i Windows Server 2008 R2 x64 Edition
- Windows XP i Windows XP x64 Edition
- Mac OS X
- Red Hat Enterprise Linux WS 4 i Red Hat Enterprise Linux WS 5
- openSUSE Linux 11.4, openSUSE Linux 11.3 i openSUSE Linux 11.2
- SUSE Linux Enterprise Desktop 11 i SUSE Linux Enterprise Desktop 10
- SUSE Linux Enterprise Server 11 i SUSE Linux Enterprise Server 10
- Debian GNU/Linux 5.0
- Ubuntu 10.10, Ubuntu 10.04, Ubuntu 9.10 i Ubuntu 9.04
- Linpus Linux Desktop 9.6
- Red Flag Linux Desktop 6.0
- Fedora 14, Fedora 13 i Fedora 14

1 Zamknij wszystkie otwarte aplikacje.

2 Włóż do napędu dysk CD *Oprogramowanie i dokumentacja*.


Jeśli ekran instalacyjny nie zostanie wyświetlony po minucie, uruchom dysk CD ręcznie:

- a** Kliknij przycisk  lub przycisk **Start** i wybierz polecenie **Uruchom**.
- b** W polu Rozpocznij wyszukiwanie lub Uruchom wpisz ścieżkę **D:\setup.exe**, gdzie **D** jest literą napędu CD lub DVD.
- c** Naciśnij klawisz **Enter** lub kliknij przycisk **OK**.

3 Kliknij opcję **Instalacja**, a następnie postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie komputera.

Instalacja drukarki za pomocą Kreatora dodawania drukarki (Windows)

Uwaga: Instalowanie drukarki przy użyciu Kreatora dodawania drukarki jest obsługiwane w systemach Windows XP i nowszych.

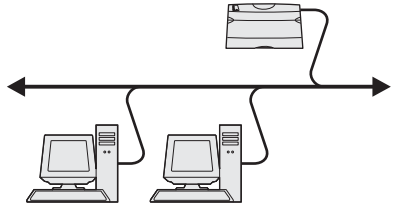
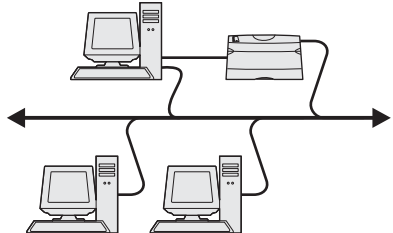
- 1 Zamknij wszystkie otwarte programy.
- 2 Włóż do napędu dysk CD *Oprogramowanie i dokumentacja*.
- 3 Zamknij program instalacyjny
- 4 Dodaj drukarkę:
 - a Kliknij przycisk  lub przycisk **Start** i wybierz polecenie **Uruchom**.
 - b W polu Rozpocznij wyszukiwanie lub Uruchom wpisz polecenie **control printers**.
 - c Naciśnij klawisz **Enter** lub kliknij przycisk **OK**.
 - d W obszarze Zadania drukarki kliknij opcję **Dodaj drukarkę**.
- 5 Gdy zostanie wyświetlony stosowny monit, wybierz instalację drukarki lokalnej, a następnie kliknij przycisk **Z dysku**.
- 6 Określ lokalizację oprogramowania drukarki.

Uwaga: Ścieżka powinna być podobna do **D:\Drivers\Print\GDI**, gdzie **D** oznacza literę napędu CD lub DVD komputera.
- 7 Kliknij przycisk **OK**.

Instalowanie drukarek w sieci (Windows)

Co to jest drukowanie sieciowe?

W środowiskach Windows drukarki sieciowe można skonfigurować do drukowania bezpośredniego lub jako drukarki udostępniane. Obie metody drukowania w sieci wymagają przeprowadzenia instalacji oprogramowania drukarki i utworzenia portu sieciowego.

Sposób drukowania	Przykład
<p>Drukowanie za pomocą funkcji IP Printing</p> <ul style="list-style-type: none"> • Drukarka jest podłączona bezpośrednio do sieci przy użyciu kabla sieciowego, np. kabla Ethernet. • Oprogramowanie drukarki jest zazwyczaj zainstalowane na każdym komputerze sieciowym. 	
<p>Drukowanie w trybie udostępniania</p> <ul style="list-style-type: none"> • Drukarka jest podłączona do jednego z komputerów sieciowych przy użyciu kabla lokalnego, np. kabla USB lub kabla równoległego. • Oprogramowanie drukarki jest zainstalowane na komputerze, do którego podłączona jest drukarka. • Podczas instalacji oprogramowania drukarka jest konfigurowana jako „udostępniona”, co umożliwia korzystanie z niej innym komputerom w sieci. 	

Instalowanie drukarki w sieci przewodowej

Niniejsze instrukcje dotyczą połączeń Ethernet i światłowodowych.


Uwaga: Należy się upewnić, że została wykonana wstępna konfiguracja drukarki.

W systemie Windows

- 1 Włóż do napędu dysk CD *Oprogramowanie i dokumentacja*.

Poczekaj, aż zostanie wyświetlony ekran powitalny.

Jeśli program na dysku CD nie zostanie uruchomiony w ciągu minuty, wykonaj następujące czynności:

- a Kliknij przycisk  lub przycisk **Start** i wybierz polecenie **Uruchom**.
- b W polu Rozpocznij wyszukiwanie lub Uruchom wpisz ścieżkę **D:\setup.exe**, gdzie **D** jest literą napędu CD lub DVD.
- c Naciśnij klawisz **Enter** lub kliknij przycisk **OK**.

- 2 Kliknij opcję **Instalacja**, a następnie postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie komputera.

Uwaga: Aby skonfigurować drukarkę używającą statycznego adresu IP lub protokołu IPv6, albo skonfigurować drukarkę przy użyciu skryptów, wybierz opcje **Opcje zaawansowane > Narzędzia administracyjne**.

- 3 Wybierz opcję **Połączenie Ethernet**, a następnie kliknij przycisk **Kontynuuj**.

- 4 Po wyświetleniu odpowiedniego monitu podłącz właściwy kabel do drukarki i do komputera.

- 5 Wybierz drukarkę z listy, a następnie kliknij przycisk **Kontynuuj**.

Uwaga: Jeśli konfigurowana drukarka nie jest wyświetlana na liście, kliknij opcję **Modyfikuj wyszukiwanie**.

- 6 Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie komputera.

Użytkownicy komputerów Macintosh

- 1 Zezwól na przypisanie drukarce adresu IP przez serwer DHCP.

- 2 Uzyskaj adres IP drukarki. Możliwe działania:

- a Wyświetl te informacje na jej panelu sterowania: na ekranie głównym lub w menu Sieć/Porty w sekcji TCP/IP.
- b Wydrukuj stronę konfiguracji sieci lub stronę ustawień menu i odszukaj informacje w sekcji TCP/IP.

Uwaga: Adres IP jest potrzebny w przypadku konfigurowania dostępu dla komputerów znajdujących się w innej podsieci niż drukarka.

- 3 Zainstaluj sterowniki drukarki, a następnie dodaj drukarkę.

- a Zainstaluj plik sterownika drukarki na komputerze:

- 1 Włóż dysk CD *Oprogramowanie i dokumentacja*, a następnie kliknij dwukrotnie pakiet programu instalacyjnego drukarki.
- 2 Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie komputera.
- 3 Określ miejsce docelowe i kliknij przycisk **Kontynuuj**.
- 4 Na ekranie Łatwa instalacja kliknij opcję **Zainstaluj**.
- 5 Wprowadź hasło użytkownika, a następnie kliknij przycisk **OK**.
Całe potrzebne oprogramowanie zostanie zainstalowane na komputerze.
- 6 Po zakończeniu instalacji kliknij przycisk **Zamknij**.

- b Dodaj drukarkę:

- W przypadku drukowania w trybie IP:

W systemie Mac OS X w wersji 10.5 lub nowszej

- 1 W menu Apple przejdź do opcji:
System Preferences (Preferencje systemowe) > **Print & Fax** (Drukowanie i faksowanie)
- 2 Kliknij znak +, a następnie kliknij kartę **IP**.
- 3 Wpisz adres IP drukarki w polu Address (Adres), a następnie kliknij przycisk **Add** (Dodaj).

W systemie Mac OS X w wersji 10.4 lub starszej

- 1 W programie Finder przejdź do opcji:
Applications (Aplikacje) > **Utilities** (Narzędzia)
 - 2 Kliknij dwukrotnie aplikację **Printer Setup Utility** (Narzędzie do konfiguracji drukarki) lub **Print Center** (Centrum drukowania).
 - 3 Na liście drukarek kliknij opcję **Add** (Dodaj), a następnie kliknij opcję **IP Printer** (IP drukarki).
 - 4 Wpisz adres IP drukarki w polu Address (Adres), a następnie kliknij przycisk **Add** (Dodaj).
- W przypadku drukowania w trybie AppleTalk:

Uwaga: Upewnij się, że na drukarce jest aktywny tryb AppleTalk.

W systemie Mac OS X w wersji 10.5 lub nowszej


- 1 W menu Apple przejdź do opcji:
System Preferences (Preferencje systemowe) > **Print & Fax** (Drukowanie i faksowanie)
- 2 Kliknij znak +, a następnie przejdź do opcji:
AppleTalk > wybierz drukarkę z listy > **Add** (Dodaj)

W systemie Mac OS X w wersji 10.4 lub starszej

- 1 W programie Finder przejdź do opcji:
Applications (Aplikacje) > **Utilities** (Narzędzia)
- 2 Kliknij dwukrotnie aplikację **Printer Setup Utility** (Narzędzie do konfiguracji drukarki) lub **Print Center** (Centrum drukowania).
- 3 Na liście drukarek kliknij opcję **Add** (Dodaj).
- 4 Kliknij kartę **Default Browser** (Przeglądarka domyślna) > **More Printers** (Więcej drukarek).
- 5 W pierwszym menu podręcznym wybierz opcję **AppleTalk**.
- 6 W drugim menu podręcznym wybierz opcję **Local AppleTalk Zone** (Strefa lokalnego AppleTalk).
- 7 Wybierz z listy drukarkę, a następnie kliknij przycisk **Add** (Dodaj).

Uwaga: Jeśli drukarka nie pojawi się na liście, może okazać się konieczne dodanie jej przy użyciu adresu IP. Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z osobą odpowiedzialną za obsługę techniczną systemu.

Udostępnianie drukarki w sieci

- 1 Zamknij wszystkie otwarte aplikacje.
- 2 Włóż do napędu dysk CD *Oprogramowanie i dokumentacja*.
Poczekaj, aż zostanie wyświetlony ekran powitalny.
Jeśli program na dysku CD nie zostanie uruchomiony w ciągu minuty, wykonaj następujące czynności:
 - a Kliknij przycisk  lub przycisk **Start** i wybierz polecenie **Uruchom**.
 - b W polu Rozpocznij wyszukiwanie lub Uruchom wpisz ścieżkę **D:\setup.exe**, gdzie **D** jest literą napędu CD lub DVD.
 - c Naciśnij klawisz **Enter** lub kliknij przycisk **OK**.
- 3 Kliknij opcję **Instalacja**, a następnie postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie komputera.

- 4 Gdy zostanie wyświetlony stosowny monit, wybierz instalację potrzebnej drukarki, a następnie kliknij przycisk **Dodaj drukarkę**.
- 5 W lewym okienku, w obszarze Wybrane składniki kliknij znak + obok właśnie dodanego modelu drukarki.
- 6 Kliknij opcję **Port**.
W prawym okienku wybierz port, do którego drukarka jest fizycznie podłączona. Domyślne wybierany jest port **LPT1**.
- 7 Kliknij znak + obok pozycji Udostępniona, a następnie wybierz opcję **Udostępniona**.
- 8 Kliknij opcję **Nazwa udziału**, a następnie wpisz nazwę udostępnianej drukarki w polu **Nazwa udziału** w prawym okienku.
- 9 Zaznacz opcję **Publikuj drukarkę w usłudze Active Directory** (jeśli jest stosowana dla danej sieci), a następnie wprowadź odpowiednie informacje w prawym okienku.
- 10 Jeśli dany sterownik drukarki ma być sterownikiem domyślnym, wybierz opcję **Sterownik domyślny**.
- 11 Jeśli profil sterownika ma zostać powiązany z drukarką, kliknij opcję **Profil sterownika**, a następnie wybierz w prawym okienku konfigurację.
- 12 Aby dołączyć dowolne uwagi lub szczególne informacje o lokalizacji drukarki, kliknij opcję **Komentarze > Lokalizacja**.
- 13 Wybierz wszystkie inne składniki, które mają zostać zainstalowane, a następnie kliknij przycisk **Zakończ**.
- 14 Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie komputera.

Instalowanie drukarki lokalnie (Macintosh)

Przed zainstalowaniem drukarki lokalnie (Macintosh)

Drukarkę można podłączyć do sieci lokalnej za pomocą kabla USB. W przypadku tego sposobu konfigurowania drukarki należy *najpierw* zainstalować oprogramowanie drukarki, przed podłączeniem kabla USB. Więcej informacji na ten temat można znaleźć w dokumentacji drukarki.

Potrzebne oprogramowanie drukarki można zainstalować z dysku CD *Oprogramowanie i dokumentacja*.

Uwaga: Sterownik drukarki można również pobrać z naszej witryny sieci Web pod adresem **www.lexmark.com**.

Tworzenie kolejki w aplikacji Printer Setup Utility (Narzędzie do konfiguracji drukarki) lub Print Center (Centrum drukowania) (Macintosh)

W przypadku drukowania lokalnego z komputera Macintosh należy utworzyć kolejkę drukowania:

- 1 Zainstaluj plik sterownika drukarki na komputerze.
 - a Włóż dysk CD *Oprogramowanie i dokumentacja*, a następnie kliknij dwukrotnie pakiet programu instalacyjnego drukarki.
 - b Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie komputera.
 - c Określ miejsce docelowe i kliknij przycisk **Kontynuuj**.
 - d Na ekranie Łatwa instalacja kliknij opcję **Zainstaluj**.
 - e Wprowadź hasło użytkownika, a następnie kliknij przycisk **OK**.
Całe potrzebne oprogramowanie zostanie zainstalowane na komputerze.
 - f Po zakończeniu instalacji kliknij przycisk **Zamknij**.

- 2 W programie Finder przejdź do opcji:
Applications (Aplikacje) > **Utilities** (Narzędzia)
- 3 Kliknij dwukrotnie aplikację **Printer Setup Utility** (Narzędzie do konfiguracji drukarki) lub **Print Center** (Centrum drukowania).
- 4 Sprawdź, czy została utworzona kolejka wydruku:
 - Jeśli drukarka podłączona do portu USB jest widoczna na liście drukarek, zamknij aplikację Printer Setup Utility (Narzędzie do konfiguracji drukarki) lub Print Center (Centrum drukowania).
 - Jeśli drukarka podłączona do portu USB nie jest widoczna na liście drukarek, upewnij się, że kabel USB jest prawidłowo podłączony, a drukarka jest włączona. Gdy drukarka pojawi się na liście drukarek, zamknij aplikację Printer Setup Utility (Narzędzie do konfiguracji drukarki) lub Print Center (Centrum drukowania).

Instalowanie drukarek w sieci (Macintosh)

Instalowanie drukarki w sieci przewodowej (Macintosh)

- 1 Zainstaluj plik sterownika na komputerze:
 - a Włóż dysk CD *Oprogramowanie i dokumentacja*, a następnie kliknij dwukrotnie pakiet programu instalacyjnego drukarki.
 - b Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie komputera.
 - c Określ miejsce docelowe i kliknij przycisk **Kontynuuj**.
 - d Na ekranie Instalacja standardowa kliknij opcję **Instaluj**.
 - e Wprowadź hasło użytkownika, a następnie kliknij przycisk **OK**.
Całe potrzebne oprogramowanie zostanie zainstalowane na komputerze.
 - f Po zakończeniu instalacji kliknij przycisk **Zamknij**.
- 2 Dodaj drukarkę:
 - W przypadku drukowania w trybie IP:
W systemie Mac OS X w wersji 10.5 lub nowszej
 - a W menu Apple przejdź do opcji:
System Preferences (Preferencje systemowe) > **Print & Fax** (Drukowanie i faksowanie)
 - b Kliknij znak **+**, a następnie kliknij kartę **IP**.
 - c Wpisz adres IP drukarki w polu Address (Adres), a następnie kliknij przycisk **Add** (Dodaj).**W systemie Mac OS X w wersji 10.4 lub starszej**
 - a W programie Finder przejdź do opcji:
Applications (Aplikacje) > **Utilities** (Narzędzia)
 - b Kliknij dwukrotnie aplikację **Printer Setup Utility** (Narzędzie do konfiguracji drukarki) lub **Print Center** (Centrum drukowania).
 - c Na liście drukarek kliknij opcję **Add** (Dodaj), a następnie kliknij opcję **IP Printer** (IP drukarki).
 - d Wpisz adres IP drukarki w polu Address (Adres), a następnie kliknij przycisk **Add** (Dodaj).
 - W przypadku drukowania w trybie AppleTalk:
Uwaga: Upewnij się, że na drukarce jest aktywny tryb AppleTalk.

W systemie Mac OS X w wersji 10.5

- a W menu Apple przejdź do opcji:
System Preferences (Preferencje systemowe) > **Print & Fax** (Drukowanie i faksowanie)
- b Kliknij znak **+**, a następnie przejdź do opcji:
AppleTalk > wybierz drukarkę z listy > **Add** (Dodaj)

W systemie Mac OS X w wersji 10.4 lub starszej

- a W programie Finder przejdź do opcji:
Applications (Aplikacje) > **Utilities** (Narzędzia)
- b Kliknij dwukrotnie aplikację **Printer Setup Utility** (Narzędzie do konfiguracji drukarki) lub **Print Center** (Centrum drukowania).
- c Na liście drukarek kliknij opcję **Add** (Dodaj).
- d Kliknij kartę **Default Browser** (Przeglądarka domyślna) > **More Printers** (Więcej drukarek).
- e W pierwszym menu podręcznym wybierz opcję **AppleTalk**.
- f W drugim menu podręcznym wybierz opcję **Local AppleTalk Zone** (Strefa lokalnego AppleTalk).
- g Wybierz z listy drukarkę, a następnie kliknij przycisk **Dodaj**.

Uwaga: Jeśli drukarka nie pojawi się na liście, może być konieczne dodanie jej przy użyciu adresu IP. Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z osobą odpowiedzialną za obsługę techniczną systemu.

Instalowanie innego oprogramowania dla komputera Macintosh

W części dla komputerów Macintosh na dysku CD *Oprogramowanie i dokumentacja* można znaleźć następujące narzędzia:

- Printer File Loader (OS X)
- Printer Status (OS X)

Zawartość dysku CD *Oprogramowanie i dokumentacja* jest kopiowana na dysk twardy komputera podczas wstępnego konfigurowania drukarki.